



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 13.07.1998
KOM(1998) 435 lopull.

98/ 238(COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI

rehuseosten pitämisestä kaupan annetun direktiivin 79/373/ETY ja rehuaineiden
liikkuvuudesta annetun direktiivin 96/25/EY muuttamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

I. NEUVOSTON DIREKTIIVIN 96/25/EY MUUTTAMINEN

1. Neuvosto antoi 29 päivänä huhtikuuta 1996 direktiivin 96/25/EY rehuaineiden liikkuvuudesta, direktiivien 70/524/ETY, 74/63/ETY, 82/471/ETY ja 93/74/ETY muuttamisesta sekä direktiivin 77/101/ETY kumoamisesta.

Direktiivin 96/25/EY säännöksiä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1998 alkaen. Tällöin suoraan käytettävien rehujen kaupan pitämisestä annettu neuvoston direktiivi 77/101/ETY kumotaan.

Direktiivillä 96/25/EY otettiin käyttöön ja siinä määriteltiin käsite "rehuaineet", joka korvaa direktiivissä 77/101/ETY käytetyt käsitteet "ainekset" ja "suoraan käytettävät rehut", joista aiheutui väärinkäsityksiä, sillä kyseisten tuotteiden ainoa ero liittyi niiden käyttötarkoitukseen eli oliko kysymys kasvattajasta vai rehuseosten valmistajasta.

Direktiiviä 96/25/EY sovelletaan rehuaineiden liikkuvuuteen yhteisössä, ja 3 artiklan mukaan jäsenvaltioiden on vaadittava, että ainoastaan laadultaan terveelliset, aidot ja kauppakelpoiset rehuaineet saavat liikkua yhteisössä. Lisäksi niiden on vaadittava, että rehuaineet eivät saa aiheuttaa terveydellistä vaaraa eläimille tai ihmisille eikä niitä saa laskea liikkeelle harhaanjohtavalla tavalla.

Erittäin usein monia rehuaineita tuotetaan ja kasvattajat käyttävät niitä sellaisenaan eikä niitä lasketa liikkeelle. Näin ollen niihin ei sovelleta direktiivin 96/25/EY säännöksiä.

Sen vuoksi näyttää tarpeelliselta laajentaa direktiivin 96/25/EY soveltamisalaa ja muuttaa sen nimeä, jotta yhteisön lainsäädäntö ulottuisi tulevaisuudessa sekä rehuaineiden liikkeelle laskemiseen että niiden käyttöön.

Tämän muutoksen merkitys on huomattava, sillä 3 artiklan periaatteita eli sitä, että rehuaineiden on oltava laadultaan terveellisiä, aitoja ja kauppakelpoisia, sovelletaan vastedes kaikkiin eläinten ruokinnassa käytettäviin tuotteisiin.

2. Rehuseosten pitämisestä kaupan annetun neuvoston direktiivin 79/373/ETY perusteella tehdyssä päätöksessä 91/516/ETY vahvistetaan luettelo aineksista, joita ei saa käyttää rehuseosten valmistuksessa. Kyseinen kieltö ei kuitenkaan koske kyseisten aineiden liikkuvuutta eikä niiden käyttöä sellaisenaan kasvattajien toimesta.

Tämän puutteen korjaamiseksi direktiivissä 96/25/EY olisi säädettävä sellaisten rehuaineiden luettelosta, joiden liikkeelle laskeminen ja käyttö kielletään, jotta mainitun direktiivin 3 artiklassa tarkoitetut periaatteet tulisivat noudatetuiksi. Kyseinen luettelo perustuu päätöksen 91/516/ETY liitteessä vahvistettuun luetteloon.

3. Sen lisäksi, että 3 artiklan periaatteiden mukaisesti rehuaineiden olisi oltava laadultaan terveellisiä, aitoja ja kaupakelpoisia, on myös tarpeen vaatia, että rehuaineet ja erityisesti tietyistä teollisuuden tuotantoprosesseista saadut sivutuotteet eivät vaikuta ympäristöön epäsuotuisalla tavalla niiden sisältämien vieraiden aineiden vuoksi.

Näin ollen 3 artiklaan ehdotetaan lisättäväksi vaatimus siitä, että rehuaineet eivät saa aiheuttaa vaaraa ympäristölle.

4. Neuvoston direktiivissä 90/667/ETY vahvistetaan eläinlääkintäsäännöt, jotka koskevat eläinjätteen hävittämisestä, käsittelyä ja niiden markkinoille saattamista sekä taudinaiheuttajien ehkäisemistä eläin- ja kalaperäisissä rehuissa.

Rehuaineissa käytetään eläinjätteitä direktiivin 90/667/ETY mukaisesti; onkin tarpeen vahvistaa säännöt, joiden avulla voidaan varmistaa tällaisten tuotteiden jäljittäminen niiden liikkeelle laskemisesta aina loppukäyttöön asti.

Tulevaisuudessa eläinjätteet on merkittävä siten, että niiden tuottajat on helppo tunnistaa eli tietojen tulee sisältää laitoksen nimi ja osoite sekä erien tunnistaminen.

II. NEUVOSTON DIREKTIIVIN 79/373/ETY MUUTTAMINEN

1. Direktiivissä 79/373/ETY säädetään, että tiettyjen rehualan tuotantolaitosten ja välittäjien hyväksymis- ja rekisteröintimenettelyssä sovellettavista vaatimuksista ja yksityiskohtaisista säännöistä sekä direktiivien 70/524/ETY, 74/63/ETY, 79/373/ETY ja 82/471/ETY muuttamisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetussa neuvoston direktiivissä 95/69/EY tarkoitettu hyväksyntänumero on merkittävä etikettiin tai lisäaineiden, esiseosten ja rehuseosten mukana seuraavaan asiakirjaan.

Ehdotettujen toimenpiteiden tavoitteena on lisätä rekisteröintinnumero myös etikettiin tai rehuseosten mukana seuraavaan asiakirjaan, kuten hyväksyntänumeron osalta on jo nyt säädetty.

2. Koska edellä mainittuihin toimenpiteisiin kuuluu luettelon laatiminen sellaisista rehuaineista, joiden liikkuminen ja käyttö kielletään, olisi väärinkäsitysten välttämiseksi poistettava direktiivistä 79/373/ETY kaikki viittaukset luetteloon aineksista, joiden käyttö rehuseoksissa on kielletty.
3. On myös tarpeen lisätä direktiiviin 79/373/ETY viittaus kieltoon, jonka mukaan rehuseosten valmistuksessa ei saa käyttää rehuaineita, jotka mainitaan direktiivissä 96/25/EY vahvistetussa uudessa luettelossa.

Tällä ehdotuksella ei ole taloudellisia vaikutuksia Euroopan yhteisön talousarvioon. Se perustuu yhteisön yksinomaiseen toimivaltaan.

EHDOTUKSEKSI:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI

annettu

**rehuseosten pitämisestä kaupan annetun direktiivin 79/373/ETY ja rehuainneiden
liikkuvuudesta annetun direktiivin 96/25/EY muuttamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 100 A artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen¹,

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon²,

noudattavat perustamissopimuksen 189 B artiklassa määrättyä menettelyä³,

sekä katsovat, että

¹ EYVL

² EYVL

³ EYVL

tiettyjen rehualan tuotantolaitosten ja välittäjien hyväksymis- ja rekisteröintimenettelyssä sovellettavista vaatimuksista ja yksityiskohtaisista säännöistä sekä direktiivien 70/524/ETY, 74/63/ETY, 79/373/ETY ja 82/471/ETY muuttamisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetussa neuvoston direktiivissä 95/69/EY⁴ vahvistetaan periaate hyväksyntänumeron antamiseksi tietyille laitoksille tai välittäjille; avoimuuden ja tarkastusten helpottamisen vuoksi olisi syytä vaatia, että rekisteröintinumero merkitään myös etikettiin tai rehuseosten mukana seuraavaan asiakirjaan, kuten hyväksyntänumeron kohdalla on jo säädetty,

rehuseosten pitämisestä kaupan 2 päivänä huhtikuuta 1979 annetun neuvoston direktiivin 79/373/ETY⁵ mukaisesti komission päätöksessä 91/516/ETY⁶ vahvistetaan luettelo aineksista, joiden käyttö rehuseoksissa on kielletty, ihmisten ja eläinten terveyden suojaamiseen liittyvistä syistä; kyseinen kieltö ei kuitenkaan kata mainittujen aineiden liikkuvuutta tai niiden käyttöä sellaisenaan kasvattajan toimesta,

tilanteen korjaamiseksi on syytä ensinnäkin laajentaa rehuaineiden liikkuvuudesta, direktiivien 70/524/ETY, 74/63/ETY, 82/471/ETY ja 93/74/ETY muuttamisesta sekä direktiivin 77/101/ETY kumoamisesta 29 päivänä huhtikuuta 1996 annetun neuvoston direktiivin 96/25/EY⁷ soveltamisalaa, jotta rehuaineita voitaisiin käyttötarkoituksesta riippumatta sekä laskea liikkeelle että käyttää vain, jos ne ovat terveellisiä, aitoja ja kaupakelpoisia eikä niistä aiheudu vaaraa eläinten tai ihmisten terveydelle; toisaalta tulevaisuutta ajatellen olisi vahvistettava komission päätöksen 91/516/ETY korvaava luettelo rehuissa kielletyistä aineista, jotta kiellot olisivat yleisempiä ja koskisivat tällä tavoin sekä aineiden käyttöä sellaisenaan että niiden käyttöä rehuseoksina; näin ollen direktiivin 79/373/ETY säännöksiä olisi muutettava,

⁴ EYVL L 332, 30.12.1995, s. 15.

⁵ EYVL L 86, 6.4.1979, s. 30. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 97/47/EY (EYVL L 211, 5.8.1997, s. 45).

⁶ EYVL L 281, 9.10.1991, s. 23. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 97/582/EY (EYVL L 237, 28.8.1997, s. 39).

⁷ EYVL L 125, 23.5.1996, s. 35.

toisaalta kokemus on osoittanut, että tietyt teollisuuden tuotantoprosesseista saadut sivutuotteet voivat sisältää aineita, jotka eivät aiheuta vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle, mutta voivat vaikuttaa epäsuotuisasti ympäristöön; näin ollen on tarpeen säätää lisävaatimuksesta, jonka mukaan rehuaineet eivät saa aiheuttaa vaaraa ympäristölle,

eläinlääkintäsäännöistä eläinjätteen hävittämisessä, käsittelyssä ja markkinoille saattamisessa sekä taudinaiheuttajien ehkäisemisestä eläin- ja kalaperäisissä rehuissa sekä direktiivin 90/425/ETY muuttamisesta 27 päivänä marraskuuta 1990 annetussa neuvoston direktiivissä 90/667/ETY⁸ vahvistetaan säännöt muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetun eläinjätteen markkinoille saattamista varten,

direktiivissä 96/25/EY vahvistetaan säännöt merkinnöistä, joiden avulla kuluttaja pystyy tarkasti tunnistamaan kyseiset tuotteet ja saamaan tietoa niiden käyttöä koskevista rajoituksista.

olisi varmistettava, että eläinrehuihin ja eläinlääkintään liittyvät säädökset olisivat keskenään sopusoinnussa, ja

on tarpeen sisällyttää eläinjätteiden osalta ilmoitettaviin tietoihin tuottajalaitoksen nimi ja osoite, hyväksyntänumero ja erän viitenumero tai mikä tahansa muu merkintä, jonka avulla aine voidaan jäljittää, jotta kuluttajat ja valvontaviranomaiset pystyisivät tarkastamaan helposti alkuperän ja rehuaineisiin liittyvien, direktiivin 90/667/ETY mukaisten terveystakuiden noudattamisen,

⁸ EYVL L 363, 27.12.1990, s. 51. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 155).

OVAT ANTANEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 79/373/ETY seuraavasti:

1. Korvataan 5 artiklan 1 kohdan k alakohta seuraavasti:

“k) 1 päivästä huhtikuuta 2000 alkaen tiettyjen rehualalla toimivien tuotantolaitosten ja välittäjien hyväksymis- ja rekisteröintimenettelyssä sovellettavista vaatimuksista ja yksityiskohtaisista säännöistä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston direktiivin 95/69/EY 5 artiklan mukaisesti laitokselle myönnetty hyväksyntänumero tai 10 artiklan mukaisesti laitokselle myönnetty rekisteröintinumero.”

2. Poistetaan 10 artiklan c kohta.

3. Poistetaan 10 artiklan e kohdasta ilmaisu “sekä b ja c alakohdassa tarkoitettuihin luetteloihin”.

4. Lisätään 10 a artiklaan kohta seuraavasti:

“(3)Jäsenvaltioiden on vaadittava, että direktiivin 96/25/EY 11 artiklan c kohdassa tarkoitettussa luettelossa mainittuja rehuaineita ei voida käyttää rehuseosten valmistukseen.”

2 artikla

Muutetaan direktiivi 96/25/EY seuraavasti.

1. Korvataan nimi seuraavasti:

“Neuvoston direktiivi 96/25/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1996, rehuaineiden liikkuvuudesta ja käytöstä, direktiivien 70/524/ETY, 74/63/ETY, 82/471/ETY ja 93/74/ETY muuttamisesta sekä direktiivin 77/101/ETY kumoamisesta”.

2. Korvataan 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:

“1. Tätä direktiiviä sovelletaan rehuaineiden liikkuvuuteen ja käyttöön yhteisössä.”

3. Korvataan 3 artikla seuraavasti:

“3 artikla

Jäsenvaltioiden on vaadittava, että ainoastaan laadultaan terveelliset, aidot ja kauppakelpoiset rehuaineet saavat liikkua tai niitä saa käyttää yhteisössä, sanotun kuitenkin rajoittamatta muista yhteisön säännöksistä aiheutuvien velvoitteiden noudattamista. Jäsenvaltioiden on vaadittava, että rehuaineet eivät saa aiheuttaa vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle taikka ympäristölle eikä niitä saa laskea liikkeelle harhaanjohtavalla tavalla.”

4. Korvataan 5 artiklan 1 kohdan g alakohta seuraavasti:

“g) tuottajalaitoksen nimi tai toiminimi sekä osoite tai kotipaikka, hyväksyntänumero sekä erän viitenumero tai mikä tahansa muu merkintä, jonka avulla aines voidaan jäljittää, jos laitos on hyväksyttävä neuvoston direktiivin 90/667/ETY säännösten mukaisesti,

h) tässä kohdassa tarkoitetuista tiedoista vastaavan henkilön nimi tai toiminimi sekä osoite tai kotipaikka, jos tämä on eri kuin g alakohdassa tarkoitettu tuottaja.”

5. Muutetaan 11 artikla seuraavasti:

a) Korvataan ilmaisu “14 artiklassa” ilmaisulla “13 artiklassa”.

b) Korvataan b kohta seuraavasti:

“b) edellä olevan 3 artiklan säännösten noudattamisen takaamiseksi vahvistetaan luettelo rehuaineista, joiden liikkeelle laskeminen ja käyttö on kielletty,

c) liitettä ja b alakohdassa tarkoitettua luetteloa voidaan muuttaa ottaen huomioon tieteen ja tekniikan kehitys.”

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 1998. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä. Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä heinäkuuta 1998.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niitä virallisesti julkaistaessa niihin on liitettävä viittaus tähän direktiiviin. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

4 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

5 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

ISSN 1024-4492

KOM(98) 435 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

03 02 05 07

Luettelonumero : CB-CO-98-447-FI-C

ISBN 92-78-38050-4

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg